

# FESTA MAJOR SANT JOSEP

DEL 19 AL 22 DE MAIG DE 2016



Desseny: Pop Pin



Les festes majors als barris conviden el veïnat a sortir al carrer amb l'ànim de passar-s'ho bé i gaudir dels nostres espais públics i són també una mostra de les nostres tradicions de cultura popular: el correfoc, la tabalada, els diables, els trabucaires i les havaneres, entre d'altres. Al programa de la festa hi ha també espai per a l'esport, tallers

infantils, la mostra comercial i la mostra de vins i caves, sense oblidar la ballaruga. Què seria d'una festa major sense els balls de nit?

Igual que el programa d'actes barreja tradicions i noves propostes, el cartell de la Festa Major d'aquest any, obra del dissenyador gràfic i artista Pep Pla, ha volgut també fusionar tècniques analògiques, en aquest cas el gravat, amb la tecnologia digital.

La Festa Major de Sant Josep serà possible gràcies a la tasca de la Comissió de Festes, la implicació de les entitats del barri i la participació de la ciutadania.

Baixeu al carrer, participeu als actes, salteu, rieu, balleu... Gaudiu de la Festa Major de Sant Josep!

Bona Festa Major a tothom!

**Núria Marín i Martínez**  
Alcaldessa de L'Hospitalet



A Sant Josep és temps de Festa Major. Quan encara se sent la remor de les Festes de Primavera, el barri de Sant Josep posa en marxa la roda de les festes majors, que rodarà per tota la ciutat, primavera enllà, saltant l'estiu i no aturant-se fins al setembre.

Per uns dies, el parc de la Serp deixarà la seva activitat habitual

de joc i esbarjo i es convertirà en l'epicentre de la festa; des del matí fins a la nit tancada, convocarà tot el veïnat a participar-hi, a gaudir de totes les activitats que la comissió de festes i les entitats han preparat, amb dedicació i la major voluntat. A tothom que ho feu possible, vagi per endavant el meu agraïment.

Un any més el foc i les guspines seran protagonistes de la festa. Però, si mireu el programa, veureu que hi ha una mica de tot i una mica per a tothom. Darrere de cada activitat hi ha un denominador comú: fer que els veïns i veïnes del barri trobin un espai per compartir, per retrobar-se, per fer barri, perquè reforçar els llaços de veïnatge és cada cop més important, i la festa és i serà sempre un espai privilegiat.

Aquesta serà la meva primera festa major al barri, i l'espero amb la il·lusió de poder-vos saludar i compartir una bona colla de grans moments.

Bona Festa Major!

**Jaume Graells Veguin**  
Regidor del Districte I

# FESTA MAJOR DE SANT JOSEP

Del 19 al 22 de maig de 2016

## DIJOUS, 19 DE MAIG

—| Centre Cultural Sant Josep (sala d'actes)

**20.30 h**

- **Presentació de la Festa Major**

A càrrec d'Antonio Gata, president de la Comissió de Festes del barri de Sant Josep.

L'acte serà obert a tots els veïns i veïnes del barri i a les entitats de la ciutat.

## DIVENDRES, 20 DE MAIG

**21 h**

- **Correfoc adult i tabalada**

Recorregut: parc de la Serp, carrer de Santiago de Compostel·la, carrer d'Enric Prat de la Riba, carrer de l'Estrella, carrer de Galvany, carrer de Sant Josep, carrer d'Enric Prat de la Riba, carrer de Santiago de Compostel·la i arribada al parc de la Serp.

Ho organitza: colla de diables Kabra

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

—| Parc de la Serp

**22 h**

- **Música a càrrec de Disco-mòbil Festival Sound**

Ho organitza: Comissió de Festes de Sant Josep

# DISSABTE, 21 DE MAIG, AL MATÍ

○ Carrer d'Enric Prat de la Riba, des del carrer de l'Estrella fins a l'avinguda de Ventura Gassol

**De 10 a 20 h**

- **Mostra del Grup de Botigues Centre-Sant Josep**

Ho organitza: Grup de Botigues Centre-Sant Josep

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

○ Parc de la Serp

**D'11 a 14 h**

- **Tallers de diables**

Maquillatge, percussió i altres activitats pròpies dels diables

Ho organitza: Diablons i Tabalers d'ESJEP

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

○ Carrers del barri

**11 h**

- **Grup de percussió**

Recorregut: carrer de Santiago de Compostel·la, avinguda del Carrilet, avinguda de la Fabregada, carrer d'Enric Prat de la Riba, carrer del Mestre Candi i parc de la Serp.

Ho organitza: Comissió de Festes de Sant Josep

○ Parc de la Serp

**11 h**

- **Torneig 3x3 de futbol**

Ho organitza: CE Alheña

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

**11 h**

- **Tallers per als nens i nenes del barri**

Ho organitza: Agrupament Lola Anglada

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

**11 h**

- **Tallers d'espai familiar**

Ho organitza: Esplai Xixell

**11 h**

- **Tallers d'estampació**

Ho organitza: Esplai Xixell

**D'11 a 14 h**

- **Taller de gegants**

Ho organitza: Manotes de Tro

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

- **Taller de capgrossos**

Ho organitza: Associació de Veïns dels Blocs de Ciutat Comtal

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

- **Espai de psicomotricitat**

Pista americana per als infants del barri i de la ciutat

Ho organitza: CE Alheña

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

○ **Carrer de l'Estrella**

**D'11 a 14 h**

- **10a Mostra de Vins i Caves del barri de Sant Josep**

Ho organitza: El Cellar d'en Pep

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

**DISSABTE, 21 DE MAIG, A LA TARDA**

○ **Parc de la Serp**

**A partir de les 18 h**

- **18a Trobada de Diables Infantils de L'Hospitalet**

**18 h**

- **Concentració de colles**

Presentació de la trobada infantil

**19.15 h**

Tabalada

Ceptrotada

Desfilada de colles

**20 h**

Correfoc

Recorregut: parc de la Serp, carrer de Segòvia, carrer del Mestre Candi, carrer de l'Estrella, carrer de les Esquadres, avinguda d'Isabel la Catòlica, avinguda de Josep Tarradellas i Joan, carrer de Sant Josep, carrer de Santiago de Compostel·la i parc de la Serp.

Cloenda, amb el lliurament d'un record de la 18a Trobada

Carretillada final

Ho organitza: Diablons i Tabalers d'ESJEP

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

## DISSABTE, 21 DE MAIG, A LA NIT

### ○—| Parc de la Serp

**22 h**

- **Pregó de Festa Major**

**22.30 h**

- **Sopar de germanor**

Ho organitza: Comissió de Festes de Sant Josep

**23 h**

- **Gran ball de Festa Major, a càrrec de l'Orquestra Parfills**

Ho organitza: Comissió de Festes de Sant Josep

## DIUMENGE, 22 DE MAIG

- **1a Trobada de Capgrossos Ciutat de L'Hospitalet al barri de Sant Josep**

**9 h**

Concentració i plantada de capgrossos

Cercavila de capgrossos

Recorregut: carrer d'Enric Prat de la Riba, avinguda d'Isabel la Catòlica, avinguda de Josep Tarradellas i Joan, avinguda de Ventura Gassol, carrer d'Enric Prat de la Riba, carrer de Santiago de Compostel·la i parc de la Serp.

Ho organitza: Manotes de Tro

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

**10 h**

- **Esmorzar popular**

Matinal de Festa Major

Ho organitza: Comissió de Festes de Sant Josep

**10 h**

- **Cercavila de trabucs**

Recorregut: carrer de la Mare de Deu de la Mercè, avinguda del Carrilet, carrer de Leonardo da Vinci, carrer d'Enric Prat de la Riba, carrer de la Muntanya, avinguda de Josep Tarradellas i Joan, carrer de Joan Maragall, carrer d'Enric Prat de la Riba i parc de la Serp.

Ho organitzen: Trabucaires de Tro i Colla de Jaume Duran

### — Parc de la Serp

**10 h**

- **Concurs de dibuix**

Ho organitza: Grup de Botigues Centre-Sant Josep

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep



## ○— Pistes de petanca a la plaça de Puig i Gairalt

**10 h**

- **Torneig de petanca**

El torneig se celebrarà íntegrament el diumenge.

Ho organitza: S. D. Carrilet San José

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

## DIUMENCE, 22 DE MAIG, A LA TARDA

## ○— Porxo situat davant del Casal de Gent Gran de Sant Josep

- **Exhibició de puntaires**

Ho organitza: Casal de Gent Gran de Sant Josep

## ○— Parc de la Serp

**17 h**

- **Balls de saló**

Actuacions de ball a carrec de l'Escola de Ball Sergi i Lourdes

Ho organitza: Escola de Ball Sergi i Lourdes

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

**19 h**

- **Actuació a càrrec del duo Costa Brava** Ho organitza:

Comissió de Festes de Sant Josep

## I, PER ACOMIADAR LA FESTA MAJOR

### — Parc de la Serp

**21 h**

- **Havaneres, a càrrec de Mar Brava**

A més, cremat

Ho organitza: Comissió de Festes de Sant Josep

**23 h**

- **Cloenda de la Festa Major 2016 amb un espectacle de llum i color**

Ho organitza: Comissió de Festes de Sant Josep

## DIES 21 I 22 DE MAIG

**De 10 a 13 h i de 16 a 20 h**

- **Exposició d'activitats que realitza el Casal de Gent Gran Sant Josep**

Ho organitza: Casal de Gent Gran Sant Josep

- **Concurs d'aparadors de Festa Major del barri de Sant Josep**

Ho organitza: Grup de Botigues Centre-Sant Josep

Hi col·labora: Comissió de Festes de Sant Josep

L'entrega de premis es farà abans de començar la cantada d'havaneres.

També es farà l'entrega de premis del campionat de petanca.

Ho organitza: Comissió de Festes de Sant Josep

## MESURES DE SEGURETAT PER AL CORREFOC

### Consells per als veïns i veïnes

- S'ha de treure del carrer qualsevol obstacle que pugui des-  
torbar el recorregut del correfoc, com ara testos, bosses d'es-  
combraries, taules, cadires i altres elements, a fi d'evitar els  
accidents.

-S'han de retirar els vehicles estacionats a les zones per on ha  
de passar la cercavila.

- S'han de tancar les portes, les finestres i els balcons, i s'han de  
protegir les obertures per impedir que hi entrin coets o guspieres.

- S'ha de recollir la roba estesa i plegar els tendals a fi de pre-  
venir incendis.

- Per més que els assistents al correfoc us demanin aigua per  
mitigar la calor, no els en llenceu; així evitareu que la pólvora es  
mulli i exploti, o que surti en una direcció inesperada en comp-  
tes de cremar-se.

### Consells per a les persones que segueixen el correfoc

- Informeu-vos bé dels llocs per on ha de passar el correfoc  
i seguiu les recomanacions dels organitzadors i dels serveis  
d'ordre, a fi que la participació sigui una festa completa.

- Vestiu-vos amb roba de cotó, màniga llarga, pantalons llargs,  
barret de roba i sabates esportives de pell que us agafin fort els  
peus.

- Si per qualsevol circumstància se us encén la roba, tireu-vos  
a terra i rodoleu per apagar les flames. Sobretot, no correu, per-  
què les flames s'escamparien i serien més virulentes.

- Espereu la comitiva del correfoc en carrers amples i eviteu les  
aglomeracions i els embussos de gent tant com sigui possible.

- Col·laboreu amb l'organització i no demaneu aigua als veïns,  
així evitareu taps i relliscades, i també evitareu que la pólvora es  
mulli i exploti en comptes de cremar-se.

# FIESTA MAYOR SANT JOSEP

DEL 19 AL 22 DE MAYO DE 2016



Diseny: Pop Pin



Las fiestas mayores en los barrios invitan al vecindario a salir a la calle con el ánimo de pasárselo bien y disfrutar de nuestros espacios públicos y son también una muestra de nuestras tradiciones de cultura popular: el correfoc, la tabalada, los diablos, los trabucaires y las habaneras, entre otras actuaciones. En el programa de la

fiesta hay también espacio para el deporte, talleres infantiles, la muestra comercial y la muestra de vinos y cavas, sin olvidarnos del bailoteo. ¿Qué sería de una fiesta mayor sin los bailes por la noche?

Igual que el programa de actos mezcla tradición y nuevas propuestas, el cartel de la Fiesta Mayor de este año, obra del diseñador gráfico y artista Pep Pla, ha querido también fusionar técnicas analógicas, en este caso el grabado, con la tecnología digital.

La Fiesta Mayor de Sant Josep será posible gracias al trabajo de la Comisión de Fiestas, la implicación de las entidades del barrio y la participación de la ciudadanía.

Bajad a la calle, participad en los actos, saltad, reíd, bailad...  
¡Disfrutad de la Fiesta Mayor de Sant Josep!

¡Buena Fiesta Mayor a todos!

**Núria Marín i Martínez**  
Alcaldesa de L'Hospitalet



En Sant Josep es tiempo de Fiesta Mayor. Cuando todavía está presente el runrún de las Fiestas de Primavera, el barrio de Sant Josep pone en marcha la rueda de las fiestas mayores, que rodará por toda la ciudad, más allá de la primavera, saltando el verano, y no se detendrá hasta septiembre. Durante unos días, el parque de

la Serp abandonará su actividad habitual de juego y recreo y se convertirá en el epicentro de la fiesta; desde por la mañana hasta que sea noche cerrada, convocará a todo el vecindario a participar, a disfrutar de todas las actividades que la comisión de fiestas y las entidades han preparado, con dedicación y la mayor voluntad. A todas las personas que lo hacéis posible, vaya por delante mi agradecimiento.

Un año más el fuego y las chispas serán protagonistas de la fiesta. Pero, si miráis el programa, veréis que hay un poco de todo y un poco para todos. Detrás de cada actividad hay un denominador común: que los vecinos y vecinas del barrio encuentren un espacio para compartir, para encontrarse, para hacer barrio, porque reforzar los lazos de vecindad cada vez es más importante, y la fiesta es y será siempre un espacio privilegiado.

Esta será mi primera fiesta mayor en el barrio, y la espero con la ilusión de poderos saludar y compartir un buen número de grandes momentos.

¡Buena Fiesta Mayor!

**Jaume Graells Veguin**  
Concejal del Distrito I

# FIESTA MAYOR DE SANT JOSEP

**Del 19 al 22 de mayo de 2016**

## JUEVES, 19 DE MAYO

○— Centro Cultural Sant Josep (sala de actos)

**20.30 h**

- **Presentación de la Fiesta Mayor**

A cargo de Antonio Gata, presidente de la Comisión de Fiestas del barrio de Sant Josep

El acto estará abierto a todos los vecinos y vecinas del barrio y a las entidades de la ciudad.

## VIERNES, 20 DE MAYO

**21 h**

- **Correfoc adulto y tamborrada**

Recorrido: parque de la Serp, calle de Santiago de Compostel·la, calle de Enric Prat de la Riba, calle de la Estrella, calle de Galvany, calle de Sant Josep, calle de Enric Prat de la Riba, calle de Santiago de Compostel·la y llegada al parque de la Serp.

Organizado por: *colla* de diablos Kabra

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

○— Parque de la Serp

**22 h**

- **Música a cargo de Disco-móvil Festival Sound**

Organizado por: Comisión de Fiestas de Sant Josep

# SÁBADO, 21 DE MAYO, POR LA MAÑANA

- Calle de Enric Prat de la Riba, desde la calle de la Estrella hasta la avenida de Ventura Gassol

**De 10 a 20 h**

- **Muestra del Grupo de Botigues Centre-Sant Josep**

Organizado por: Grupo de Botigues Centre-Sant Josep

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

- Parque de la Serp

**De 11 a 14 h**

- **Talleres de diablos**

Maquillaje, percusión y otras actividades propias de los diablos

Organizado por: Diablons y Tabalers d'ESJEP

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

- Calles del barrio

**11 h**

- **Grupo de percusión**

Recorrido: calle de Santiago de Compostel·la, avenida del Carrilet, avenida de la Fabregada, calle de Enric Prat de la Riba, calle del Mestre Candi y parque de la Serp.

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

- Parque de la Serp

**11 h**

- **Torneo 3x3 de fútbol**

Organizado por: CE Alheña

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

**11 h**

- **Talleres para los niños y niñas del barrio**

Organizado por: Agrupament Lola Anglada

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep



**11 h**

- **Talleres de espacio familiar**

Organizados por: Esplai Xixell

**11 h**

- **Talleres de estampación**

Organizados por: Esplai Xixell

**De 11 a 14 h**

- **Taller de gigantes**

Organizado por: Manotes de Tro

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

- **Taller de cabezudos**

Organizado por: Asociación de Vecinos de Blocs de Ciutat Comtal

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

○— **Espacio de psicomotricidad**

- **Pista americana para los niños y niñas del barrio y de la ciudad**

Organizado por: CE Alheña

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

○— **Calle de la Estrella**

**De 11 a 14 h**

- **10.ª Muestra de Vinos y Cavas del barrio de Sant Josep**

Organizado por: El Cellar d'en Pep

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

**SÁBADO, 21 DE MAYO, POR LA TARDE**

○— **Parque de la Serp**

**A partir de las 18 h**

- **18.º Encuentro de Diablos Infantiles de L'Hospitalet**

**18 h**

- **Concentración de colles**

Presentación del encuentro infantil

**19.15 h**

Tamborrada

*Ceptrotada*

Desfile de *colles*

**20 h**

- **Correfoc**

Recorrido: parque de la Serp, calle de Segòvia, calle del Mestre Candi, calle de la Estrella, calle de las Esquadres, avenida de Isabel la Catòlica, avenida de Josep Tarradellas i Joan, calle de Sant Josep, calle de Santiago de Compostel·la y parque de la Serp

Clausura, con la entrega de un recuerdo del 18.º Encuentro

Carretillada final

Organizado por: Diablons i Tabalers d'ESJEP

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

## SÁBADO, 21 DE MAYO, POR LA NOCHE

### ○ Parque de la Serp

**22 h**

- **Pregón de Fiesta Mayor**

**22.30 h**

- **Cena de hermandad**

Organizada por: Comisión de Fiestas de Sant Josep

**3 h**

- **Gran baile de Fiesta Mayor, a cargo de la Orquesta Parfills**

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

## DOMINGO, 22 DE MAYO

- **1.º Encuentro de Cabezudos Ciudad de L'Hospitalet en el barrio de Sant Josep**

**9 h**

Concentración y plantada de cabezudos  
Pasacalles de cabezudos

Recorrido: calle de Enric Prat de la Riba, avenida de Isabel la Católica, avenida de Josep Tarradellas i Joan, avenida de Ventura Gassol, calle de Enric Prat de la Riba, calle de Santiago de Compostel·la y parque de la Serp.

Organizado por: Manotes de Tro

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

**10 h**

- **Desayuno popular**

Matinal de Fiesta Mayor

Organizado por: Comisión de Fiestas de Sant Josep

**10 h**

- **Pasacalles de trabucos**

Recorrido: calle de la Mare de Deu de la Mercè, avenida del Carrilet, calle de Leonardo da Vinci, calle de Enric Prat de la Riba, calle de la Muntanya, avenida de Josep Tarradellas i Joan, calle de Joan Maragall, calle de Enric Prat de la Riba y parque de la Serp.

Organizado por: Trabucaires de Tro i Colla de Jaume Duran

### ○— Parque de la Serp

**10 h**

- **Concurso de dibujo**

Organizado por: Grupo de Botigues Centre-Sant Josep

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

## ○— Pistas de petanca en la plaza de Puig i Gairalt

**10 h**

- **Torneo de petanca**

El torneo se celebrará íntegramente el domingo.

Organizado por: S. D. Carrilet San José

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

## DOMINGO, 22 DE MAYO, POR LA TARDE

## ○— Porche situado delante del Casal de Gent Gran de Sant Josep

- **Exhibición de labores de las encajeras de bolillos**

Organizado por: Casal de Gent Gran de Sant Josep

## ○— Parque de la Serp

**17 h**

- **Bailes de salón**

Actuaciones de baile a cargo de la Escola de Ball Sergi i Lourdes

Organizado por: Escola de Ball Sergi i Lourdes

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

**19 h**

- **Actuación a cargo del dúo Costa Brava**

Organizado por: Comisión de Fiestas de Sant Josep

## Y, PARA DESPEDIR LA FIESTA MAYOR

### o— Parque de la Serp

**21 h**

- **Habaneras, a cargo de Mar Brava**

Además, *cremat*

Organizado por: Comisión de Fiestas de Sant Josep

**23 h**

- **Clausura de la Fiesta Mayor 2016 con un espectáculo de luz y color**

Organizado por: Comisión de Fiestas de Sant Josep

## DÍAS 21 Y 22 DE MAYO

**De 10 a 13 h y de 16 a 20 h**

- **Exposición de actividades que realiza el Casal de Gent Gran Sant Josep**

Organizado por: Casal de Gent Gran Sant Josep

- **Concurso de escaparates de Fiesta Mayor del barrio de Sant Josep**

Organizado por: Grup de Botigues Centre-Sant Josep

Con la colaboración de: Comisión de Fiestas de Sant Josep

La entrega de premios se llevará a cabo antes de empezar la cantada de habaneras.

También se realizará la entrega de premios del campeonato de petanca.

Organizado por: Comisión de Fiestas de Sant Josep

## MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA EL *CORREFOC*

### **Consejos para los vecinos y vecinas**

- Debe retirarse de la calle cualquier obstáculo que pueda estorbar el recorrido del *correfoc*, como tiestos, bolsas de basura, mesas, sillas y otros elementos, con el fin de evitar los accidentes.
- Deben retirarse los vehículos estacionados en las zonas por donde ha de circular el pasacalles.
- Deben cerrarse las puertas, las ventanas y los balcones, y deben protegerse las aberturas para impedir que entren cohetes o chispas.
- Debe recogerse la ropa tendida y los toldos con el fin de prevenir incendios.
- Por más que los asistentes al *correfoc* pidan agua para mitigar el calor, no se les debe echar; así se evitará que la pólvora se moje y explote, o que salga en una dirección inesperada en lugar de quemarse.

### **Consejos para las personas que siguen el *correfoc***

- Deben informarse bien de los lugares por los que ha de pasar el *correfoc* y seguir las recomendaciones de los organizadores y de los servicios de orden, con el fin de que la participación sea una fiesta completa.
- Conviene vestirse con ropa de algodón, manga larga, pantalones largos, sombrero de ropa y zapatos deportivos que sujeten los pies fuertemente.
- Si por cualquier circunstancia se enciende la ropa, hay que tirarse al suelo y rodar para apagar las llamas. Sobre todo, no se debe correr, porque las llamas se extenderían y serían más virulentas.
- Hay que esperar a la comitiva del *correfoc* en calles anchas y evitar las aglomeraciones y los embotellamientos de gente tanto como sea posible.
- Se debe colaborar con la organización y no pedir agua a los vecinos; así se evitarán tapones y resbalones, y también se evitará que la pólvora se moje y explote en lugar de quemarse.